



ASBL ELM 081/61.47.94

Rue de l'Eglise, 131A,

5030 GEMBLoux

VISITEZ NOTRE SITE <http://www.ecole-libre-lonzee.be>

## «Un peu de Nous chez Vous»

Bulletin d'information sur la vie de l'école

N°26

21 décembre 2012

**Aujourd'hui, c'est le début de l'hiver et le début des congés de fin d'année !**

**Bien au chaud chez vous, découvrez, dans cette 26<sup>ème</sup> édition du « petit journal de l'école », un peu de ce qui se vit dans les murs de l'école et en-dehors: dans les classes, dans les activités récréatives, dans les différentes instances, ...**

**Beaucoup d'énergies sont mobilisées pour faire de notre école un lieu de vie, un lieu d'envie d'apprentissage et de découverte : voici les nouvelles du 1<sup>er</sup> trimestre de cette année.**

**Merci à tous et ensemble, entretenons la flamme !**

### La rentrée scolaire en 2012

Ce 3 septembre, nos enfants ont retrouvé leur école et la vie scolaire a repris ses droits. Ils ont découvert une école qui continue sa métamorphose grâce aux bonnes volontés qui consacrent de leur temps et leurs compétences à l'entretien et l'embellissement des locaux.

Une attention particulière pour Madame Nathalie, victime d'un accident pendant ces préparatifs et qui en subit toujours les conséquences. En cette période de vœux, nous lui souhaitons de tout cœur de se rétablir définitivement.

Cette année encore, nous sommes heureux d'accueillir de nouveaux élèves; avec eux, le nombre d'inscrits s'élève maintenant à 108 en primaires et 57 en maternelles (au 30/09). Des petits nous rejoignent encore au fil de l'année; merci aux familles pour leur confiance et heureux épanouissement à chacun dans son parcours scolaire

Parce qu'elle contribue énormément à la qualité de vie au quotidien dans l'école, merci à Valérie de nous avoir rejoints pour assurer l'entretien de l'école et le service des repas !

Autre changement c'est la présence d'un passage pour piétons visible devant l'école. Malgré les nombreuses interpellations de nos édiles communaux depuis mars 2012, la commune s'est enfin souvenue, fin août, qu'un passage pour piétons devant une école devait être entretenu. La sécurité de nos enfants n'est-elle pas une priorité ?

### Montrons l'exemple: faisons de la sécurité aux abords de l'école une priorité !

La circulation est dense au moment des arrivées et départs scolaires : les cyclistes, piétons et automobilistes, cela fait du monde dans un espace exigu et dépourvu de parking ... Quelques consignes simples permettront de fluidifier le trafic et d'améliorer les déplacements de chacun en toute sécurité :

- les voitures sur les parkings de la place de l'Eglise !
- à pied, traversée de la route sur les passages pour piétons uniquement !
- pas de voiture dans le chemin d'accès ni en stationnement au bas du chemin !

Si chacun y est attentif, ensemble nous diminuerons les risques d'accident et tout le monde en profitera! Merci pour votre collaboration,  
Le Conseil de Participation

## **Chez Madame Stéphanie, Laurence et les enfants d'accueil et première maternelle.**

Septembre, l'heure de la rentrée a sonné! Nous voici déjà au travail pour décorer notre nouvelle classe. Une fois tout cela terminé, nous abordons un nouveau thème (les escargots) et bien sûr, pour cela, nous en accueillons dans notre classe.

Voici le temps d'une petite semaine de congé. Dès que nous rentrons, Madame Nathalie nous apporte un nouveau petit copain "T'Choupi" qui ira chez tous les copains le temps d'un week-end.

Bien vite, nous préparons la venue de Saint Nicolas dans notre classe en apprenant une chanson et en fabricant un bricolage.

Et pour terminer, nous réalisons des bricolages que nous allons vendre au marché de Noël de l'école. Après tout cela, il est grand temps de se reposer deux semaines.

Bonnes fêtes de fin d'année à tous.

## **Activité commune de la 3<sup>ème</sup> maternelle à la 3<sup>ème</sup> primaire**

Le jeudi 15 novembre, les élèves de 3<sup>ème</sup> maternelle, 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> primaires se sont rendus au musée Folon à la Hulpe.

Les enfants, répartis en 4 groupes, ont pu visiter successivement le musée avec un guide et participer à deux ateliers différents.

Le lendemain, tous âges confondus, dans les différentes classes, nos petits artistes ont dessiné l'oeuvre qu'ils avaient préférée. Leurs institutrices et instituteur ont été impressionnés par la richesse de leurs souvenirs ainsi que par leur talent.

D'autres activités sont prévues au mois de janvier.

Nous retenons une belle expérience de collaboration entre les élèves d'âges différents. Nous serons heureux de vous inviter bientôt à l'exposition: "A la manière de Folon".

## **En 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> Primaire**

Durant la semaine du 19 au 23 novembre, les élèves de 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> années, encadrés par Mesdames Dominique et Sybille ainsi que par 2 sympathiques et dynamiques stagiaires, Bruno et Sylvain, ont découvert cette belle région que sont les Fagnes situées dans l'Est de notre pays.

C'est sous une météo clémente qu'ils ont pris part à diverses activités telles que: sur les traces des animaux, chasse au trésor dans le village de Sart-Lez-Spa, le bâton monstre, une promenade didactique dans la fagne de la Poleur et à Botrange, visite du château de Reinhardstein, capture et baguage d'oiseaux, puzzles grandeur nature des animaux de nos forêts sans oublier une soirée contes et légendes de la région au coin du feu et une information sur la revalidation des animaux blessés.

Toutes les activités étaient organisées par Eric et Olivier, les animateurs du centre « Le Petit Fagnard » où nous logions.

Un peu de fatigue et une valise de bons souvenirs au retour !

## Dans le cycle supérieur, chez Madame Sybille et Madame Marie-Luce et Monsieur Vincent

En cette belle fin du mois de septembre, les classes de P5 et de P6 se sont rendues au musée de l'école de Loncée. Une guide les y attendait pour leur faire découvrir l'école de jadis. Une fois les tabliers enfilés, les enfants ont calligraphié au porte-plume l'alphabet des écoliers. Après une récré ponctuée de jeux d'antan, la guide leur a présenté des objets anciens et rares.

L'après-midi, garçons et filles se sont essayés, avec un plaisir certain, à la couture.

Une très belle journée qui a permis aux élèves de toucher du bout des doigts l'école d'autrefois !



## Petits ou gros bobos, plus de secrets pour les élèves du cycle 10/12 !



En effet, nos élèves ont suivi les cours de Benjamin secouriste, avec Patricia.

A travers de multiples mises en situation, ils ont découvert les premiers gestes pour porter secours.

Des vocations sont-elles nées ?

Et ... ce jeudi 6 décembre, les élèves de 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> ont profité d'une après-midi «détente»... Nous avons découvert quelques nouveaux jeux (Timeline, Konito, Storycubes, ...) et partager un bon moment ! Merci Saint-Nicolas !

## Et les parents ?

Le comité de parents c'est un petit plus de convivialité dans notre école grâce à des énergies bénévoles. Les parents ont toujours joué un rôle central dans cette école. L'initiative nous revient si l'on veut continuer à apporter notre pierre aux futures réalisations.

Les activités menées sont nombreuses et ... ce n'est pas fini  
 - l'accueil de rentrée le 7 octobre, le souper le 10 novembre, la participation au marché de Noël et la distribution de l'Ensorcelleuse, blonde ou brune lors des diverses manifestations dans le village.  
 - et le 13 janvier, la marche Adeps, premier rendez-vous de tous les marcheurs en 2013

Le Comité, ce n'est pas que cela, c'est aussi un groupe de parents qui partagent leurs expériences heureuses et plus difficiles – c'est un lieu d'intégration pour les nombreux nouveaux Lonzinois – on y reçoit une part de la richesse que chacun y apporte.

Les réunions se tiennent chaque deuxième lundi du mois – la porte est ouverte à tous !

*Prettige feestdagen en de beste wensen voor het nieuwe jaar*  
*Bonnes fêtes et meilleurs vœux pour l'année nouvelle*









Un message deux fois utile de notre conseiller sécurité !  
 Bedankt Henri: iedereen tweektalig in 2013 !





## Eindejaarspreventie

## Prévention de fin d'année



|   |   |
|---|---|
| <p>De eindejaarsperiode is voor de meeste mensen een heerlijke tijd. Nochtans is het evenzeer een periode waarbij werkgevers het risico lopen dat één of meerdere van hun mensen voor korte of langere tijd niet (of nooit meer) voor werk beschikbaar zullen zijn.</p> | <p>La période de fin d'année est pour la plupart d'entre nous une période merveilleuse. Pourtant c'est aussi une période où les employeurs courent le risque que l'un ou plusieurs de leurs collaborateurs ne soient pas disponibles pour le travail pour une période plus ou moins longue (ou ne le soient jamais plus).</p> |
| <p>L'un a mis le feu à son arbre de Noël ou s'est brûlé sérieusement à la décoration de bougies.</p>  | <p>De één heeft zijn kerstboom in de fik gestoken of zich danig verbrand aan de kaarsendecoratie.</p>   |
| <p>Een ander heeft met vuurwerk gespeeld op oudejaarsavond. Die rotfusee wou echter niet afgaan tot op het ogenblik dat hij hem terug wou gaan aansteken met een nieuwe lont...</p>   | <p>Un autre a joué avec un feu d'artifice à la St.-Sylvestre. Cette fusée pourrie n'a pas daigné s'envoler jusqu'au moment il a voulu aller la rallumer avec une nouvelle mèche...</p>  |
| <p>Un autre encore a dû souffler dans le ballon après une réception de nouvelle année</p> <p>... amende colossale et retrait du permis de conduire !</p>  | <p>Nog eentje moest na een nieuwjaarsfeestje in het zakje blazen<br/>     ... dikke boete en rijbewijs kwijt!</p>   |
| <p>Waar denken we dus aan om de feeststemming niet te verpesten?</p>  | <p>A quoi faut-il donc penser pour ne pas gâcher l'ambiance des fêtes ?</p>   |

|   |   |
|---|---|
|   |    |
| <p>☞ kies voor een BOB of wacht met drinken tot je thuis bent.<br/>De limiet is snel bereikt.</p>   | <p>☞ choisissez un BOB - ou, attendez d'être à la maison pour boire.<br/>La limite est vite atteinte.</p>   |
| <p>☞ d'autres chauffeurs, fourbus de fatigue ou ivres, peuvent représenter un risque supplémentaire pour vous.</p>  | <p>☞ andere oververmoeide of dronken chauffeurs kunnen voor jou een extra risico betekenen</p>  |
| <p>denk aan brandgevaar bij kerstverlichting, versieringen enkaarsen</p>    | <p>pensez au risque d'incendie que peuvent représenter les illuminations de Noël, les décorations et les bougies</p>  |
| <p>veillez à ce qu'elles soient hors de portée des enfants en bas âge et des animaux domestiques</p>  | <p>hou rekening met bereikbaarheid of aanraking door kleine kinderen en huisdieren</p>  |
| <p>stel een kerstboom en/of kerststal stabiel op, zodat die niet kunnen kantelen</p>  | <p>placez l'arbre de Noël et/ou la crèche de façon stable pour éviter qu'ils puissent basculer</p>  |
| <p>accordez une attention toute particulière à l'utilisation en toute sécurité des caquelons à fondue et friteuses</p>          | <p>schenk extra aandacht aan het veilig gebruik van fonduevuurtjes en frituurpannen</p>   |
|  <p>cette période est également dangereuse pour les âtres (feux ouverts), les feux de cheminées et les intoxications au CO</p> | <p>ook voor open haarden, schouwbrand en CO-vergiftiging is dit een gevaarlijke periode</p>  |
| <p>neem voor buitenverlichting aangepaste circuits, liefst op 24V i.p.v. op 220V</p>  | <p>pour une illumination extérieure, optez pour des circuits adaptés, de préférence 24V au lieu de 220V</p>   |
| <p>soyez attentif à toute surchauffe des guirlandes, rideaux, décoration de papier, ouates et "cheveux d'anges"</p>            | <p>pas op voor overhitting van guirlandes, gordijnen, papierdecoratie, watten en "engelhaar"</p>  |
| <p>denk aan snijwonden en splinters van kapotte kerstballen of gebroken lampjes</p>   | <p>pensez aux coupures et échardes que peuvent provoquer des boules de Noël cassées ou des lampes brisées</p>   |
| <p>Utilisez pas de bombes de laque ou de parfums vaporisés à proximité de bougies</p>   | <p>blijf uit de nabijheid van kaarsen met haarsprays of sterke parfums</p>  |
| <p>gebruik alleen reglementaire verdeelstekkers, domino's zijn in principe verboden</p>   | <p>utilisez uniquement les blocs de connexion électrique réglementaires, les dominos sont en</p>  |

|  |  |
|--|--|
|                  | principe interdits   |
| ne stockez les feux d'artifice qu'en quantités limitées et dans une boîte métallique             | stockeer vuurwerk slechts met beperkte hoeveelheden en in een blikken doos   |
| ⓘ si le feu d'artifice ne prend pas, jetez de l'eau dessus et placez-le en un endroit sûr        | ⓘ gaat vuurwerk niet af, gooi er water over en leg het dan op een veilige plaats   |
| si vous utilisez des feux d'artifice, pensez à l'endroit où ils retomberont (direction du vent)  | denk bij vuurwerk aan de omgeving waarin het nadien neerkomt(ook windrichting)   |
| gooi geen knallers, voetzoekers en "aillende keukenmeiden" in<br>een dichte groep mensen         | ne jetez pas de pétards, de serpentins ni de "fusées hurlantes" dans un groupe compact de personnes  |
| les étincelles peuvent provoquer de graves brûlures au travers de vêtements de nylon             | vonken of spetters kunnen ernstige brandwonden veroorzaken doorheen nylon kledij   |
| ⓘ gebruik tijdens knalwerk desnoods oorbescherming, veiligheidsbrillen en/of handschoenen        | si besoin est, utilisez pendant le feu d'artifice une protection auditive, des lunettes de sécurité et/ou des gants                                  |
| n'oubliez pas les éventuels effets de frayeur chez les petits enfants ou les personnes sensibles | vergeet mogelijke schrik-effecten niet bij kleine kinderen of gevoelige personen   |
| niet alle burens zijn even tolerant voor overdreven nachtlawaai                                  | les voisins ne sont pas tous tolérant en cas de tapage nocturne  |
|                |    |

### Cette année encore, la participation n'est pas un vain mot :

Le conseil d'élèves a été renouvelé. Comme les adultes en octobre, des élèves ont mené campagne avec conviction et entrain: Marie de 6<sup>ème</sup>, Maëlle de 4<sup>ème</sup> et Daouda de 1<sup>ère</sup> primaire ont été élus. Ils représentent leurs condisciples et sont invités à rencontrer ponctuellement Mr Vincent, l'équipe éducative ou le comité de parents afin d'y relayer les attentes et revendications de l'ensemble des élèves qu'ils représentent.

Leur but est aussi d'améliorer la vie à l'école. Ils passent dans les classes et communiquent ce qui a été dit au conseil de participation ou lors de leurs autres entrevues. Des droits et des devoirs donc : ils indiquent des problèmes à améliorer, ils collaborent à la réalisation de projets et ... remercient pour tout ce qui va bien.

### **AGENDA - Notez d'ores et déjà les dates suivantes :**

- 13 janvier : Marche ADEPS (préparation le samedi 12)
- 20 janvier : Fête des Talents organisée par la 3<sup>ème</sup> Maternelle et Madame Florence
- 23 et 24 février : Théâtre des 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> primaires
- 24 février également : l'école sera présente à la journée « Enchanté » organisée par la Ville de Gembloux pour accueillir ses nouveaux habitants et leur présenter les différentes organisations.
- 17, 18 et 19 mai : FancyFair de l'école